

AZ ÚJSÁG CELLDÖMÖLKÖN INGYENES, A VIDÉKI ELŐFIZETŐKNEK HAVONTA 108 FORINT.

# Új » Kemesesalja

XIX. ÉVFOLYAM 22. SZÁM (457)

2007. NOVEMBER 23.

CELLDÖMÖLK VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK LAPJA



- » **Az önkéntes munkáról** 6.
- » **Latinovics megidézése** 9.
- » **Meseillusztrációs rajzpályázat** 9.
- » **Újabb győzelem a férfi kézilabda** 12.

*Leesett az első hó*

# ISMÉT KARÁCSONYI NYEREMÉNYJÁTÉK A KOLOZSVÁR ÚTI BENZINKÚTNÁL!!!

(CELLDÖMÖLKÖN A MESTERI FELÉ VEZETŐ ÚTON, Volánkút.)

Ha október 24. és december 21. között 6.000 Ft feletti értékben készpénzért tankol (bármely üzemanyagot) és a Shopban legalább 100 Ft értékben vásárol, részt vesz nyereményjátékunkban!



Értékes díjakkal várjuk kedves vásárlóinkat!

**Sorsolás: 2007. december 21., 18 óra Kolozsvár úti üzemanyagkút!**

**NE FELEDJE: 95-ös, 98-as, DIESEL ÜZEMANYAG ÉS AUTÓGÁZ LPG EGÉSZ ÉVEN ÁT KEDVEZMÉNYES ÁRON! TANKOLJON NÁLUNK, VELÜNK DUPLÁN NYERHET!**

Nyitva tartás:

hétfőtől vasárnapig 6.00–21.00

**Balogh Zsolt** vállalkozó



## KábelNET - DIÁK

- Letöltési sebesség: 1024 Kb/s
- Felöltési sebesség: 128 Kb/s
- Belső foglalt forgalom: 1000 MB
- Belső foglalt forgalom felett: 1 Ft/MB
- Csatlakoztatott számítógépek száma: 1
- Dáták szétválasztási díjmentes

Havi díj: 3.300,- Ft

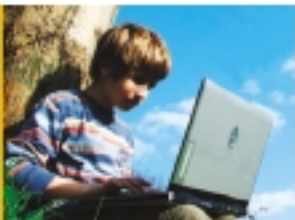


## KábelNET - KEZDŐ

- Letöltési sebesség: 2048 Kb/s
- "Szociális Szélessáv": 2048 Kb/s (max. 1")
- Felöltési sebesség: 128 Kb/s
- Belső foglalt forgalom: 4.000 MB
- Belső foglalt forgalom felett: 1 Ft/MB
- Csatlakoztatott számítógépek száma: 1

MEGŐVÜLT DÍCSOMAG!

Havi díj: 4.800,- Ft



## KábelNET - ALAP

- Letöltési sebesség: 4096 Kb/s
- "Szociális Szélessáv": 5120 Kb/s (max. 1")
- Felöltési sebesség: 256 Kb/s
- Belső foglalt forgalom: 8.000 MB
- Belső foglalt forgalom felett: 0,96 Ft/MB
- Csatlakoztatott számítógépek száma: 1

„Csoportos kedvezményes” díj: 5.712,- Ft

MEGŐVÜLT DÍCSOMAG!

Havi díj: 6.720,- Ft



## KábelNET - BŐVÍTETT

- Letöltési sebesség: 5120 Kb/s
- "Szociális Szélessáv": 10240 Kb/s (max. 1")
- Felöltési sebesség: 384 Kb/s
- Belső foglalt forgalom: 25.000/384 K
- Csatlakoztatott számítógépek száma: 2

„Csoportos kedvezményes” díj: 6.912,- Ft

Havi díj: 8.640,- Ft



# ÍGY KÖNNYŰ... 3 HÓNAP INGYEN INTERNET!

\*BEKÖTÉSTŐL SZÁMLÁZOTT 3 HÓNAP AJÁNDÉK INTERNET!  
Ez az ajándék az előfizetés első 3 hónapjában érvényesül, a 4. hónaptól kezdődően a havi díjhoz képest ingyenesen érhető el.



cellkabel.hu

CELLKÁBEL INTERNET

## Születési helye: Celledömök

Kórházunk megszűnése sok más hátrány mellett egy lélektani traumát is jelenthetett volna: többé senki sem írhatta volna adatai közé a címben szereplő kérdésre városunk nevét.

Az átszervezés után szülészetünkre több feladat hárul. A kórház legörömtelibb részlegének életéről dr. Kovács Antal osztályvezető főorvossal beszélgettem:

» Mit jelentett az osztály életében az átszervezés?

– Mintegy tízezer fővel nagyobb lett az ellátási területünk. Ez azonban nem azt jelenti, hogy egyharmaddal több a munkánk, mivel az újonnan csatolt területekről sokan Szombat helyre irányítjuk a kismamát. A császármetszéses szülések száma nőtt, de mindig szakmai indokok alapján választjuk ezt a megoldást. Kérésre nálunk nem lehet császárral szülni. Legfontosabb szempont a biztonság mind a baba, mind a mama számára.

Az idén négy ikerszülés volt, ebből kettőnél spontán szülés volt, kettőnél pedig császármetszéses szülés volt.

» A kórház a terhesség utolsó óráinak ad otthont. Addig azonban eltelik kilenc hónap...  
– A terhesgondozás a védőnők nagyon lelkiismeretes, jó színvonalú szakmai munkájára alapozva, szervesen működik. Heti három alkalommal állunk a kismamák rendelkezésére. Kiemelt fontosságúak a szűrés, aminek középpontjában az ultrahangvizsgálat áll. Mindent megteszünk a fejlődési rendellenességek kiszűrése érdekében, de a leglelkiismeretesebb vizsgálatok mellett is előfordul, hogy egy baba rendellenességgel jön a világra.

» A terhességek egy része az anyák döntése miatt nem fog beteljesülni...

– Sajnos, nem minden kis életéről dönthetnek szülei úgy, hogy megszülethessen. Azt tapasztalom azonban, hogy környékünkön van eredménye a megfelelő születésszabályozásnak, mivel az abortuszok száma is lényegesen kevesebb már. Nagyon fontosnak tartjuk a védekezési lehetőségek megismertetését. Ma már személyre szólóan – kor, egészségi állapot, élethelyzet szerint – mindenkinek tudunk hatékony módszert ajánlani. Ugyancsak elenyésző az eltitkolt terhességek száma is, tehát amikor az anya csak a szüléssel fedi fel, hogy gyer-

» Szolgáltatásaitak mennyire tartja biztonságosnak, korszerűnek?

– Természetesen a legtöbb baba normál körülmények között, normál időben, egészségesen születik. Anyukájuk választhat, hogy egész nap mel-

lette legyen-e a baba vagy csak napal. Én azt javaslom, hogy a kismama mielőbbi talpra állása, megerősödése érdekében éjszaka baba nélkül pihenjen. A többség a szülést követően az ötödik napon hazatér. Vannak a normálistól eltérő, nem feltétlenül kóros esetek is. A koraszülésekre, ikerterhességekre, császármetszéses szülésekre gondolok. Örömmel mondom, hogy lényegesen lecsökkent nálunk a koraszülöttek száma. Egyrészt ez egy öröndetes általános tendencia is felénk, másrészt, ha a szülés a 34. hetet be nem töltött terhességeknél indul meg, Szombat helyre irányítjuk a kismamát. A császármetszéses szülések száma nőtt, de mindig szakmai indokok alapján választjuk ezt a megoldást. Kérésre nálunk nem lehet császárral szülni. Legfontosabb szempont a biztonság mind a baba, mind a mama számára.

Az idén négy ikerszülés volt, ebből kettőnél spontán szülés volt, kettőnél pedig császármetszéses szülés volt.

» A kórház a terhesség utolsó óráinak ad otthont. Addig azonban eltelik kilenc hónap...  
– A terhesgondozás a védőnők nagyon lelkiismeretes, jó színvonalú szakmai munkájára alapozva, szervesen működik. Heti három alkalommal állunk a kismamák rendelkezésére. Kiemelt fontosságúak a szűrés, aminek középpontjában az ultrahangvizsgálat áll. Mindent megteszünk a fejlődési rendellenességek kiszűrése érdekében, de a leglelkiismeretesebb vizsgálatok mellett is előfordul, hogy egy baba rendellenességgel jön a világra.

» A terhességek egy része az anyák döntése miatt nem fog beteljesülni...

– Sajnos, nem minden kis életéről dönthetnek szülei úgy, hogy megszülethessen. Azt tapasztalom azonban, hogy környékünkön van eredménye a megfelelő születésszabályozásnak, mivel az abortuszok száma is lényegesen kevesebb már. Nagyon fontosnak tartjuk a védekezési lehetőségek megismertetését. Ma már személyre szólóan – kor, egészségi állapot, élethelyzet szerint – mindenkinek tudunk hatékony módszert ajánlani. Ugyancsak elenyésző az eltitkolt terhességek száma is, tehát amikor az anya csak a szüléssel fedi fel, hogy gyer-



meket várt. Az idén egy ilyen esetünk volt.

» Lényegében eddig csak természetes dolgokról, nem betegekről beszéltünk. Azért a nők betegségekkel is felkeresik az osztályt.

– A nőgyógyászati betegségek legnagyobb része gyulladással vagy daganatos megbetegedés. Osztályunkon jelentős a gyógyító munka is, hiszen a méhnyak- és a petefészekrákos megbetegedésen kívül mindent ellátunk. Nem győzzük hangsúlyozni, hogy ezek a betegségek nagy százalékban megelőzhetők, stabil partnerkapcsolatokkal, időben történő, gyors orvosi beavatkozással, megfelelő kezelésekkel, diétával és a



rendszeres szűrővizsgálatokkal. Én ez utóbbival is meg vagyok elégedve területünkön, szép számmal jönnek a nők. Természetesen jöhetnek még többen és gyakrabban is, ma már a méhnyakrák egyes fajtáira védőoltás is rendelkezésre áll.

» Mi lenne a legfontosabb kívánsága egy jó tündérhez?

– Ami mindennél fontosabb lenne: stabilitás, biztonság, kiszámíthatóság. Ma ebből van a legnagyobb hiány.

»KUSTOS LÁSZLÓNÉ

## Itthon járt a miniszter



Az európai uniós fejlesztésekről, a jelenlegi politikai helyzetről tartott fórumot a kancellária miniszter Szabó Lajos országgyűlési képviselővel és Fehér László polgármesterrel a szocialista párt tagjai és baloldali szimpatizánsok körében tartott fórumon. Kiss Péter a reformok szükségességéről, folyamatáról, a kormányzati koalícióban folytatott munkáról beszélgetett a megjelentekkel. Majd – kiemelve a városvezetésnek a celldömölki fejlesztésekre vonatkozó előző évekbeli tevékenységét – a jövőbeli célokról egyeztetett a polgármesterrel. Így szóba került a kistérség tizennégy településének gyermekeit oktató iskola felújítása, a kórház és a járóbeteg-ellátás fejlesztése, valamint a városközpont rehabilitációja. (A fórumon elhangzottakra következő lapszámunkban bővebben visszatérünk.) A Miniszterelnöki Hivatal vezető miniszter szülővárosában megtekintette a felújított Kemenesaljai Művelődési Központ és Könyvtár épületét, amelynek átadási ünnepségén betegsége miatt nem tudott részt venni.

## Lakossági fórum

Évértékelő lakossági fórumot tartott a Fidesz-NF helyi szervezete november 7-én. Dr. Fonyó Roberta elmondta, hogy a választások után több problémával kellett szembesülniük, többek között a város hatalmas hiányával is. Úgy vélik, nem jó a központi pénzelosztás, hiszen a mindennapi problémákat nem tudják orvosolni, nagy volumenű beruházásokra lehet csak pályázni.

Makkos István megemlítette az iskolaösszevonást, amit nem tart ugyan jónak, de úgy véli, pénzügyi szempontból így jobban járt a város. Elmondta azt is, hogy tovább szűkíteni az intézményeket nem lehet, így is teljesen el vannak lehetetlenítve, de sajnos, az önkormányzat nem tud több pénzt az intézményeibe befektetni. Beszélt arról is, hogy a kórház ugyan megmenekült és működik, de most, amikor várhatóan bevezetik a több-biztosítós rendszert, a biztosítók fogják eldönteni, hogy mely intézményeket fogják finanszírozni.

Kiniczy István mint a Városfejlesztési, Városüzemeltetési és Környezetvédelmi Bizottság elnöke beszélt az elképzelésekről. Szóba került a városháza ügye is. Kiniczy szerint ha valakinek lyukas a cipője, kopott az inge, miért akar magának kristálypalotát építeni? Úgy véli, az államtól kapott pénznek számtalan helye lenne. Lehetőségként jelenik meg a tervek között az iskola-

felújítási pályázat, a járóbeteg- és a kórházi ellátás kórház területére való helyezése – a fentiek azonban nem jelentenek kitérési pontot, hiszen az alapellátás részei. Kitérési pontként a Fidesz-NF tagjai a turizmust nevezték meg, s ennek egy lehetséges eszköze a Vulkán Park megvalósítása lenne, illetve a turizmusfejlesztést szolgálná a Vulkán fürdő területén kialakítandó camping is, amihez viszont mintegy 90%-nyi önerőre lenne szükség. Fontosnak tartják, hogy a városmag-rehabilitációs pályázatot is benyújtsák, egyúttal Alsóságon és Izsákfán is központot alakítanának ki. A parkolók számát szeretnék növelni a kilencemeletes épület mögött, így a piac átkerülne a Koptik Odó utcára, ha az ott található zöld területeket leburkolnák. A templom körüli teret is ebből a pénzből kívánják rendbe tenni, hogy a zarándokokat kulturált módon tudják fogadni. Végh Szilárd megemlítette az év végén átadásra kerülő Zalaspás beruházást, mely egy szeméttátrakó lesz. Ennek birtokba vételével megkezdődhet az eddigi celldömölki illegális szeméttátrakó és az alsósági lerakó reaktivációja.

A fórum végén Horváth Melinda, a Fidesz-NF helyi elnöke néhány mondatban összefoglalta a várható népszavazás lényegét és aláírásra biztatta a megjelenteket.

»LA

## Kulturális elképzelések a civil fórumon

A város képviselő-testülete június 26-i ülésén a város kulturális koncepcióját nem fogadta el. Az akkori tervek szerint a novemberi testületi ülésen tűzik napirendre azzal, hogy előtte egyeztető fórumot tartanak a civil

szervezetek és egyéb szervek számára, ahol az érintettek elmondhatják véleményüket, javaslataikat. Ennek tükrében került sor november 8-án a fórumra, melyen elsőként Hetényi Endre, a Közművelődési, Oktatási, Gyámügyi és Sport Bizottság elnöke köszöntötte a megjelent önkormányzati illetve civil szervezeti képviselőket. Kiemelte, hogy a város fejlődését nemcsak az anyagiak, hanem a kulturális élet minősége is nagyban befolyásolja, ezért hasznos, ha öt-hat évre szóló terv készül. Pálné Horváth Mária, a KMKK igazgatója vázolta az elképzeléseket valamint a helyi társadalmi és civil szervezetekkel való szorosabb együttműködést hangsúlyozta. Lukács Erzsébet és Makkos Ist-

ván képviselők egy, a helyi adottságokra épülő rendezvénynaplár létrehozását javasolták, melyben a civil szervezetek programjai illetve a városi nagyrendezvények szerepelnének. Dr. Fonyó Roberta képviselő a múltban zajlott színházfesztiválok felelevenítését említette kitérési lehetőségként a kultúra területén. A képviselőkön kívül a megjelent civil szervezetek, egyebek között a Kemenesaljai Nyugdíjas Vasutas Klub, a Kemenesaljai Trianon Társaság, a Vulkán Sport Egyesület képviselőiben szóltak az illetékesek és mondták el javaslataikat, véleményüket. A kibővített kulturális koncepciót egy későbbi időpontban újratárgyalják.

»REINER ANITA



## Közyűlést tartott a Kemenesaljai Baráti Kör

A Kemenesaljai Baráti Kör tagjai októberben tartották őszi közgyűlésüket. Dr. Zsiray Ferenc elnöki beszámolójában ismertette az elműlt fél év történéseit, a közösségük összetartó erejét fokozó kirándulásokat, a tanulmányi pályázatokat, valamint a baráti kör Híradójának tartalmasságáról beszélt. Őt követte Kiss Jenőné, aki ismertette a szervezet pénzügyi helyzetét, majd Pálné Horváth Mária alelnök hirdette ki a kör által kiírt, tanulmányi ösztöndíjat elnyert diákok névsorát. Ezután a jövőre vonatkozó ötleteket, javaslatokat vitatták meg

közösen a baráti kör tagjai. A megvalósítandó tervek között elfogadták egyebek mellett két külföldi tagtársuk előterjesztését városi elismerésre, valamint a különböző pályázatok mielőbbi kiírását. Emellett az iskolákkal való kapcsolattartást szeretnék előtérbe helyezni és az ifjú generáció tagjaival felfrissíteni a kör tagállományát. 2008-ban az olimpia évéhez kapcsolódva egy sportkonferencia megvalósítása, továbbá a korábban sikeresen működött Tudósklub elnevezésű előadássorozat felújítása is szerepel az elképzelések közt. A fela-



datok megvitatása után két új tagtárs felvételére is sor került Csótár Anikó és Köbisch (Romhányi) Margit személyében.

»REINER ANITA

### » Anyakönyvi hírek

**Cellőmők:** *Születés:* Csékei Zoltán és Rempert Erika leánya: Lilla, Hajdu Csaba Zoltán és Szóka Tímea leánya: Dorka, Cseke László és Kiss Annamária fia: Zétény, Balhási László és Nagy Erika fia: Áron, Horváth László és Szalai Judit fia: Áron, Lőrincz János és Hajnal Adrienn fia: Máté, Csanádi László Norbert és Bartha Ágnes leánya: Anna, Kődös Attila és Talabér Tímea fia: Bence, Varga Tamás és Balogh Henrietta fia: Máté, Benkó Gábor és Gersey Éva fia: Milán, Danicska Attila és Kulman Veronika Mária leánya: Amanda, Őri Elemér és Németh Renáta Ágota fia: Zsombor, Horváth Krisztián és Fülöp Anita fia: Barnabás, dr. Bíró Zoltán József és Dézsi Melinda Kinga leánya: Boglárka, Horváth László és Vida Mária fia: Bálint, Őri László és Bognár Katalin leánya: Dóra, Sebestyén József és Zsolnai Anikó leánya: Dominika, Gálik Imre és Karvalics Ildikó leánya: Nóra. **Házasság:** Bácskai Szabolcs és Szóradi Anett, Sohajda Tibor és Horváth Krisztina, Hering József István és Gábor Ágnes, Horváth Gábor és Vörös Rozália, Finna István és Varga Beatrix, Németh Zoltán és Kozmér Anett, Pál Gergely és Kéri Andrea Ildikó, Bertalan Péter és Farkas Eszter, Papp Olivér és Tóth Katalin, Mészáros Gábor és Balogh Annamária. **Halálozás:** Kontics István, Kocsis Jánosné sz. Hordi Anna, Pál Miklós, Huszár Sándorné sz. Németh Irma, Stotz Béla István, Tóth István. **Boba:** *Születés:* Szabó László és Porkoláb Zita fia: Nándor.

**Duka:** *Halálozás:* Szalai Dezsőné sz. Baksa Mária.

**Egyházashetye:** *Születés:* Kedves Rudolf és Gombor Márta Veronika fia: Levente, Majthényi László és Beni Judit Boglárka leánya: Panna.

**Jánosháza:** *Születés:* Rostás István és Banga Ilona Tünde fia: Róbert.

**Kemenesmagasi:** *Születés:* Bodor Ernő László és Göltl Alinka fia: Áron.

**Kemenesmihályfa:** *Halálozás:* Páli Zoltánné sz. Gaál Mária.

**Kemenespálfa:** *Születés:* Varga Ferenc és Szalay Krisztina fia: Bálint, Szatmári Zoltán és Treiber Adél leánya: Alíz.

**Kemenessömjén:** *Halálozás:* Porkoláb Imre **Kemenesszentmárton:** *Halálozás:* Horváth Jenő Miklós.

**Kenyeri:** *Halálozás:* Németh Gyuláné sz. Hérics Rozália.

**Köcsk:** *Halálozás:* Somlai Aladárné sz. Rozsnyai Eszter Hermina.

**Mersevát:** *Születés:* Kapitány Zsolt és Tóth Tímea leánya: Titanilla **Halálozás:** Molnár László.

**Nagysimonyi:** *Születés:* Orsós Attila és Karácsonyi Renáta leánya: Angyal Titanilla, Smidéliusz Tibor és Fazekas Georgina Erzsébet leánya: Dorina, Kiss Csaba és Dobsa Eszter leánya: Ivett. *Halálozás:* Kovács Sándorné sz. Kajtár Irma

**Östfnyasszonyfa:** *Halálozás:* Baranyai Lajos.

**Szergény:** *Halálozás:* Berecz János.

**Tokorcs:** *Születés:* Németh Zoltán és Kozmér Anett fia: Zoltán Kevin.

**Vönöck:** *Halálozás:* Tőke Gábor.

## Megmutatta magát a tél

Az elműlt télen kevés havat láttunk, bezzeg most hamar megmutatta magát a téli csapadék. November 11-én havas reggelre ébredtünk, és napközben is havazott rendszeresen egy darabig. Szerencsére nálunk az úttesten azonnal el is olvadt a fehér lepel, de a háztetőkön egy ideig megmaradt. Felvételünkön ez utóbbit örökítettük meg.

»VÖLGYI L.



# Nem pénzért, nem köszönetért...

Az önkéntes munkát lánynevéen társadalmi munkának is hívhatnánk. Az igazi önkéntes munka azonban – miként a lány is megváltozik, mire felnő – nagyon kevéssé hasonlít elődjére. Először is, az önkéntesség itt teljes mértékben szó szerint értendő: természetesen ez nem zárja ki azt, hogy szervezni, mozgósítani nem szűgyen, sőt az az igazán nehéz önkéntes munka. Megtalálni a feladatot és azokat az embereket, akik szívesen beszállnak a munkavégzésbe. A másik lényeges különbség, hogy teljességgel kizárt az olyan, termelést segítő ingyenes munka, amikor a megtermelt bér felajánlása volt a végtel: az ún. „kommunista szombatok” kissé erőszakolt szervezése.

A tőlünk fejlettebb országokban ma lényegesen több az önkéntes munka. Nagy tragédiák, háborúk, természeti



katasztrófák idején mindig megszokszorozódik az önkéntes tevékenység. No és békeidőben? Vajon manapság több-kevesebb szabadidőnkből száunk-e egy keveset arra, hogy tevőlegesen is részt vállaljunk akár a rászorulókon való segítségben, akár a környezetünk rendben tartásában? *Csizmaziáné Hubert Mária:* A Népjóléti Szolgálat igazgatójaként sok tapasztalatot szereztem azon a téren, milyen nagy szükség lenne a rászorulóknak a kis hányadát képesek felvállalni. Elsősorban idős, egyedülálló illetve beteg emberek ellátásának segítéséről lenne szó. Az önkormányzat által biztosított ellátások a ténylegesen rászorulóknak a kis hányadát képesek felvállalni. Elsősorban idős, egyedülálló illetve beteg emberek ellátásának segítéséről lenne szó. Az önkéntes segítésnek létezik szervezett illetve rejtett formája. Ez utóbbinál arról van szó, hogy jó szomszédok, ismerősök vállalják fel, hogy időnként segítenek a rászorulókon bevásárlás, kisebb munkák elvégzésével, de akár csak annyival is, hogy ránéznek, néha elbeszélgetnek velük. Úgy tapasztalom, hogy ez most is működik. A szervezett forma viszont, ahol a lényeg a kiszámíthatóságon, rendszerességen van, nem alakult még ki nálunk. Elin-

dult az országban az ún. Kapu-program, amely a munka megszervezése mellett pl. a minimális szakmai képzést is biztosítja az önkénteseknek. Szükség lenne a hospice tevékenységre is, amely az ország sok településén már jól működik. Talán nálunk is akad/nak előbb-utóbb valaki/k, akik élére állnak ennek a munkának.

*Karádi Mihály,* a Magyar Máltai Szeretetszolgálat Celldömölki csoportjának vezetője: A szeretetszolgálat sokrétű tevékenységének lényeges eleme a fizikai munkában megtestesülő segítés. Kis csoportunk 12-15 fő mozgósításával több ilyen akcióban is részt vett már. Először 2000-ben, a tiszai nagy árvíz után keltünk útra nyolcan, és egy hétig vettünk részt egy hajléktalanná vált család új házának felépítésében. Aztán 2002-ben a temetőkerítés újjáépítésében működtünk közre, amire ma is elégedetten tekintünk. Ilyen nagy akciónk azóta nem volt, de nem kérdéses, hogy nem kevés szabadidő feláldozásával tudjuk végezni ruha- és élelmiszergyűjtő valamint -kiosztó tevékenységünket is. Önkéntesek szervezik már évek óta a búcsú idején az elsősegély-szolgálatot, a karácsonyi vásárt és a december 24-i ingyen ebéd biztosítását is. Az igazán rászorulóknak bátran fordulhatnak hozzánk, biztosan segítünk nekik. *Döme László* volt önkormányzati képviselő: Közéleti szerepvállalásom részeként, a velem hasonlóan gondolkodókkal hoztuk létre az Alsósági Életfa Egyesületet. Ez a civil szervezet a magyarságtudat erősítésének eszközeként a környezet szépítését, védelmét érintő feladatok elvégzésére aktivizálja az itt lakókat. Szép eredményeket értünk el: a Millecentenárius emlékére készítettük el a játszótér és az emlékoszlopot a bányatelepen. Rendszeresen végzünk tisztasági akciókat, fa- és virágültetést. Az idén a tűzoltószertár rendbetételén

dolgozunk Gönye Péter képviselővel együtt. Nem könnyű ma az embereket rávenni az önkéntes munkára, de azért mindig sikeresek az akcióink. *Fehér László* polgármestertől azt kérdeztem, a város közterületeit látva nem hiányolja-e a valamikori nagy őszi-tavaszi takarítási akciókat? Válasza: – Valóban, ennek nagy hagyománya volt régebben, aminek a motorja a diákság volt. Szerintem ez fontos része volt és ma is annak kellene lenni a munkára nevelésnek, a környezeti neveléssel karöltve. A rendszerváltással sajnos ez a mozgalom is elhalt, kár érte. Környezetünk rendbetételére soha nem lesz annyi közpénz, hogy mindig mindenhol intézményesen el tudjunk látni minden feladatot. Ilyenek az említett időszakok munkái is. Újjá kell ezt éleszteni, jó lenne, ha akadna személy vagy szervezet, aki vagy amelyik az élére állna.



*Sipos Tibor,* a Műszaki Szakközépiskola és Szakiskola igazgatója: Az iskola diákjai mindig részt vettek az intézmény környezetének rendezésében, és ha kellett, a város által szervezett munkákban is. Nagyobb akció tavaly volt, amikor szemetet gyűjtöttek a diákok a két városrész közötti út mellett. Biztosan mondhatom, ha hívnak bennünket, ezután is megyünk akár a város közterületeinek takarításához is. A diákok ezt jó bulinak tartják, főleg ha közösen kitaláljuk azt is, hogy mivel lehet őket erre motiválni. A várost jótékonyan ellepte az első hó. Talán el sem olvad tavaszig, de akkor nem lesz egy szívverítő látvány, ami kibukkan alóla...

»KUSTOS LÁSZLÓNÉ

# Határokon átívelő segítség

Antonio Bertoli neve nemcsak hazájában, Olaszországban cseng jól, hanem Afrikában, Niger államban is. Diakónusként a katolikus egyházat szolgálja és saját bevallása szerint többek között ez ad erőt ahhoz a tevékenységéhez is, aminek köszönhetően Magyarországon is egyre ismertebbé válik. Beszélgetésünk legutóbbi celldömölki látogatása alkalmából készült, amikor a kórháznak ágyakat, a mozgáskorlátozottaknak kerekesszékeket, a Máltai Szeretetszolgálatnak ruhaadományt hozott. Persze a két teherautón voltak játékok is, új egészségügyi eszközök és sok minden, amivel Antonio segíteni akart. Szerencsére ezt a segítséget már Magyarországon is elismerik. Megkapta Külsővat díszpolgári címét, Veszprém megyétől a „Pro Comitatu Díj” elismerést vehette át. A Szent Gellért Lovagrend tagjai közé választotta, Niger állam pedig tiszteletbeli konzulnak nevezte ki. Az államelnök feljogosította arra, hogy Niger állam képviselőjében szerte a világon eljárhasson. Alelnöke az Olasz–Magyar Kulturális Egyesületnek, és mindezek mellett élévülhetetlen érdemei vannak abban, hogy az Eötvös Loránd Általános Iskola labdarúgó csapata már két ízben vehetett részt Azzano Decimóban egy, az UNICEF által támogatott nemzetközi labdarúgó tornán.

» *Miből merítés erőt, hogy két országban, két földrészen ennyi energiával segítesz?*

– Nem tudom. Talán a hitem, a helyzetem, a neveltetésem, a családom, mindezek együtt. Magyarországhoz, a magyarokhoz nagy barátság fűz, és természetesen a karitatív segítség fontosságát is átérzem, hogy ennek minden formájára szükség van.

» *Mikor és hogy kezdődött a Magyarországhoz fűződő kapcsolatod?*

– 1995-ben kezdődött, amikor a Fekete Andrea vezette külsővati kórossal felvettük a kapcsolatot. A levelezést kölcsönös látogatások követték. Előtte nem sokat hallottam a magyarokról, nem is hallottam senkit magyarul beszélni. A külsővati kóruson keresztül magyar családokkal kerültünk kapcsolatba. Ők felnyitották a szemem, és ezzel kezdődött ez az igazi nagy barátság magyarok és olaszok között.

» *Ennek a barátságnak a tanújele, hogy magyarul tanulsz?*



– Az olasz mellett beszélek németül, angolul, de ez nekem nem elég, mert szerintem a magyarokkal magyarul kell beszélnem. Már vettem leckéket, de szeretnék még továbbra is tanulni.

» *Hogyan jutottál el az énekléstől a segítségig?*

– Megismertem Külsővatot. Először a külsővati Idősek otthonának kápolnáját építettük fel, aztán barátaimmal együtt tudtunk segíteni az iskolának is. Később eljutottunk Veszprémbe, majd Budapestre a Karitás szervezeteig, illetve Celdömölk is így következett. A budapesti kapcsolat fontos átlomása volt, hogy Muranoból Szent Gellért ereklyét hozhattunk Magyarországra, és így alakult ki a kapcsolat a Szent Gellért Katolikus Gimnáziummal is. Azt azért el kell mondanom, hogy bármennyire is kiterjedtek már a kapcsolataim, számomra akkor is Külsővat lesz az első, magaménak érzem, hisz díszpolgárrá választottak.

» *Beszéljünk a Speranza (Reménység) Egyesületről és a küldetéséről Nigerben!*

– A barátaim, akikkel ma jöttem, mindenben segítségemre vannak. Nem csak a mi egyesületünk, de az Emmaus Egyesület is segít mindenben, amit Nigerben és másutt a világban végzünk. A mostani tízágyas klinika helyett egy hatvanágyas szeretnék építeni, melynek már elkészültek a tervrajzai. Oda nagyon sok segítség kell, gyógyszerek, ágyak, műszerek, mert nagyon kezdetlegesek a mostani körülmények.

Sikerült már egy mentőautót is vinnem számukra, és az anyagi segítség is mindig jól jön. Minden évben több hetet töltök Nigerben. Idén januárban voltam, jövőre februárban vagy márciusban fogok menni.

» *A tavalyi tanévben az Eötvös iskola tanulói üdítő flakonok kupakját gyűjtötték neked, mert azt mondtad, hasznos lehet. Mi lett ezek sorsa?*

– Celdömölkön öt mázsát gyűjtöttek nekem, Veszprémbe és Budapestre is ezzel segítettek. Összesen tizenegy



mázsát adtam le egy erre szakosodott feldolgozó üzemnek. Az érte kapott pénzt természetesen segítéssre fordítjuk, hisz már építeni kell Nigerben a klinikát.

» *Mikor tavasszal Azzano Decimóban beszélgettünk, azt mondtad, hogy a kicsi kupak biztosabb pénz, mint egy tízezer eurós banki ígéret. Most is úgy gondolsz?*

– Ez így igaz. A budapesti Szent Gellért Gimnáziumtól – mikor 220 fővel Muranoban voltak kirándulni – egy kerámia-plakettet kaptam, közepén egy aranyozott kupakkal. Mellékeltek a „hivatalos” diplomát is, miszerint én vagyok „Tonino, a Kupakok Királya”.

» *Sok hivatalos, és ezek szerint tréfas elismerésben is részesültél. Melyik a legkedvesebb számodra?*

– Úgy gondolom, hogy a legnagyobb magyar díj, amit megkaptam, az a magyar emberek barátsága.

**KÖSZÖNET SANTONI-FEKETE ANDRÉÁNAK  
A RIPORT ELKÉSZÍTÉSÉHEZ NYÚJTOTT  
NÉLKÜLÖZHETETLEN SEGÍTSÉGÉÉRT.**

»KÉP ÉS SZÖVEG: ROZMÁN LÁSZLÓ

# Operettgála Kálmán Imre emlékére



Kálmán Imre, az operettjeiről híres magyar zeneszerző 125 évvel ezelőtt született. Ebből az alkalomból rendeztek emlékére operettgálát november 10-én. A műfaj képviselői a Kemenesaljai Művelődési Központ és Könyvtár zsúfolásig megtelt színháztermében léptek közönség elé.

Kálmán Imre operettjei szinte mindenki által ismertek, elég csak a Csárdáskirálynőre vagy a Marica grófnőre gondolni. Az operettgála fellépő művészei, Bozsó József, Fonyó Barbara,

Jankovits József és Teremi Trixi mellett a Fővárosi Operettszínház tánckarának és kamarazenekarának tagjai idézték fel Kálmán Imre zenés darabjait. Az est kezdetén Bozsó József ismertette a méltán híressé lett zeneszerző életútját. Beszédét Kellér Dezső soraival fejezte be, miszerint: „Csak az hal meg, akit elfelednek, ezért marad Kálmán Imre örök életű.”

A műsor a tánckar tagjainak palotásával vette kezdetét, majd Kálmán Imre népszerű operettszlágerei következtek.

»REINER ANITA

## Előadás Savanyú Józsiról

A Kemenesaljai Művelődési Központ és Könyvtár, a Honismereti Munkaközösség és a Berzsényi Asztaltársaság közös rendezvényének vendége volt november 8-án Sipőcz József külsőváti származású helytörténész, aki Savanyú Józsi, a jó betyár című könyvét mutatta be.

Az utolsó bakonyi betyárként emlegetett Savanyú Jósikáról szóló kötet megírásába családi érintettsége miatt kezdett bele a szerző, ugyanis a családban mindig fekete báránynak titulált, hírhedt betyár a dédnagyanya öccse volt. A személyét körülölelő titokzatoság indította el Sipőcz Józsefet a családtörténet felkutatásának irányába. A téma külön érdekessége, hogy a betyár Izsákfán született és éppen száz esztendeje hunyt el.

Savanyú Jóska juhászbojtárból lett útonálló. 1877 és 1884 között három vármegyében: Vasban, Zalában és Veszprémben társaival együtt bűncselekmények sorozatát követte el. Elsősorban kismemeseket, módos parasztagzókat, falusi kereskedőket, tehetősebb iparosokat fosztottak ki, vertek és kínoztak meg.

A könyv két jól elkülöníthető részből áll: az első felében korabeli dokumentumok – jegyzőkönyvek, rendőrségi és börtön-iratok – segítségével



DR. SIPŐCZ JÓZSEF, A KÖNYV SZERZŐJE

idézi fel a szerző a betyár alakjához fűződő tetteket, Savanyú Józsi elfogását, bírósági tárgyalását és elítélését. Sipőcz József könyvének második része a betyár alakja köré fonódott anekdotákat, a róla szóló dalokat veszi sorra.

A „betyár-rokon” ma már egyáltalán nem szégyelli zsvány ősét. Mint elmondta, családjának is tartozott azal, hogy megírja Savanyú Jóska élettörténetét.

»RA

### » PROGRAMAJÁNLÓ

• **November 23-25.** – Adventi megkezdések vására – különböző, karácsonnyal kapcsolatos termékek kiállítása és adventi kulturális műsor. Helyszín: KMKK előtere.

• **November 27-én,** 17.30 – „Az önzés és az elmagányosodás – A társadalmi fejlődés zsákutcái: analógiák a biológiai evolúció világából” című előadás. Előadó: Freund Tamás neurobiológus, egyetemi tanár, a Magyar Tudományos Akadémia rendes tagja. Helyszín: KMKK Kresznerics Ferenc Könyvtára

• **December 14.,** 15.00 – Vas Megyei Mozgássérültek Celldömölki Csoportjának Karácsonyi ünnepélye és óévbúcsúztatója. Jelentkezés: december 3-ig, Hámán Kató u. 2. Helyszín: Celldömölki Városi Általános Iskola ebédlője.

• **Cigány meseillusztrációs** pályázat alkotásaiból készült kiállítás megtekinthető a KMKK előterében.

• **Dr. Tóth Titanilla viaszképeinek kiállítása** és vására november 25-ig látogatható a KMKK galériáján

• **Szilágyi Mária keramikus művész állandó tárlata** megtekinthető a KMKK-ban keddtől péntekig 8–20 óráig.

Felhívjuk az intézmények, civil szervezetek figyelmét, hogy lapzártáig az [ujkemenesalja@gmail.hu](mailto:ujkemenesalja@gmail.hu) címre beérkezett, közérdekű rendezvényeikről szóló tájékoztatást térítésmentesen közöljük Programajánló rovatunkban.

A Celldömölki Családokért Alapítvány ezúton szeretné megköszönni az adakozóknak, hogy a SZJA 1%-át részükre felajánlották. A 2006. évben kapott összeget, 109.421 forintot a gyerekek és az idős emberek közösségi rendezvényeire fordítják. Adószám: 18889095-1-18



# „Kussoltat a sors”

LATINOVITS MÉGIS SZÓLT HOZZÁNK

Harmincegy évvel ezelőtt maradt üresen a Színészkirály, Latinovits Zoltán jelképes trónja, és idén lenne 76 éves. A megalkuvást nem tűrő, a színészmesterség iránt abszolút mértékben elkötelezett művészre emlékezett Pálffy Margit színművész a Kemenesaljai Művelődési Központ és Könyvtárban november 15-én este. Az előadást egy 30 évvel ezelőtt, Szokoly Tamás által rendezett produkció újraélesztése, melynek – Latinovits-hoz hasonlóan – megvolt a maga sorsa. Az „Elbocsátott légió” című összeállítást először 26 fiatal adta elő Veszprémben a kommunista cenzúra határozott tiltása ellenére. Még egy előadást tarthattak belőle, aztán következett a menetrendszerű retorzió. Tavaly vette elő a műsort „Kussoltat a sors” címmel Pálffy Margit, Szokoly Tamás hozzájárulásával. Latinovits Zoltán szellemiségének tükrözése mellett az est a legteljesebb mértékben mai üzenetet is hordoz, Pálffy Margit sze-

rint akár ma is szerkesztődhetett volna az összeállítás.

– Ha Latinovits Zoltán ma még élne, akkor vagy megtévelyedne a mai világ történéseitől, vagy toporzékolna dühében, és ostorozná az azt érdemlőket, mint tette mindig is – mondta az est előtt feltett kérdésemre a színművész.

Latinovits Zoltán mellett méltó emléket kaptak a végzetbe hajszolt vagy elhettetlenített, nem ritkán önpusztító művésztársak, barátok: Kondor Béla, Soós Imre, Szabó Lőrinc, Berda József, Szilágyi Domokos, Huszárik Zoltán, Hervay Gizella, Nagy László, Domján Edit, Bubik István, Kaszás Attila és még sokan mások. Gyötrően hosszú volt a lista, melyről az előadás után fájdalomosan jegyezte meg Pálffy Margit, hogy sajnos, nincs lezárva...

Az idézett versek, a kiemelt kulcsmondatok és gesztusok visszaadták Latinovits szellemiségét oly módon, hogy mindezt Pálffy Margit érzékenysége, a hazáért való aggodása és mély humá-



numa tette hitelessé, huszonegyedik századivá, időtlenné.

Az első bemutatót még hallhatta Ruttkai Éva, aki az „első és egyetlen társadalmi reakciónak” nevezte. Talán most már több is lesz. Talán felnövünk lélekleben és erkölcsben Latinovits-hoz, és akkor talán többen és többit beszélünk róla.

»EMEREL

## Mesék színes világa

Cigány meseillusztrációs pályázatot hirdetett a kisebbségi önkormányzat. A pályázati anyagból készült kiállítás megnyitójára és az eredményhirdetésre november 14-én került sor. Venczellák András gimnáziumi tanár, a zsűri elnöke értékelte a pályaműveket. Elmondta: a varakozásokat jóval felülmúlta a beküldött alkotások száma, minősége. Ezek gazdag gyermeki fantáziáról árulkodnak. A változatos színvilág, a helyenként formabontó művek tiszta lelkületet tükröznek. Biztatta a gyerekeket, hogy a későbbiekben is őrizzék meg lelkük szépségét, fantáziájuk gazdagságát. Bakonyi László, a Cigány Kisebbségi Önkormányzat vezetője örömét fejezte ki a szép számú és színvonalas alkotások beérkezése miatt, és hangsúlyozta, fontosnak tartja ezt a pályázatot, hiszen a kultúrák közeledése, ezáltal egymás megismerése válik lehetővé. Két kategóriában osztottak ki díjakat, külön jutalmazták az alsósokat és a felsősöket.

Az alsósok kategóriájában:

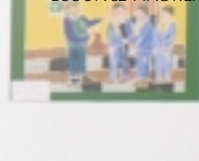
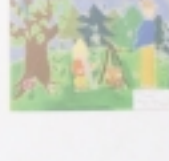
1. *helyezett*: Molnár Dorottya, 2. o. Szent Benedek Katolikus Általános Iskola. 2. *helyezettek*: Horváth Kármén, 4. o. Celldömölki Városi Iskola Alsósági Tagiskola; Sebestyén Evelin, 4. o. Szent Benedek Katolikus Általános Iskola. 3. *helyezettek*: Az Ostffyasszonyfai Petőfi Sándor ÁMK Általános Iskola 3. osztálya; Németh Rebecca, 4. o. Szent Benedek Katolikus Általános Iskola. *Különdíjat kaptak*: Gót Gabriella 3. o. Celldömölki Városi Általános Iskola; Németh Márk 3. o. Celldömölki Városi Általános Iskola Alsósági Tagiskola; Tanai Andrea 4. o. Celldömölki Városi Általános Iskola Alsósági Tagiskola; Huszár Anikó 3. o. Celldömölki Városi Általános Iskola; Tóth Regina Krisztina, 4. o. Szent Benedek Katolikus Általános Iskola.

A felsősök kategóriájában:

1. *helyezett*: Patyi Vivien, 8. o. Celldömölki Városi Általános Iskola Alsósági Tagiskola. 2. *helyezett*: Horváth Balázs, 6. o. Celldömölki Városi Általános Iskola Alsósági Tagiskola. 3. *helyezettek*: Gáspár Laura, 8. o. Celldömölki Városi Általános Iskola Alsósági Tagiskola; Dömötör Zoltán, 8. o. Bathány Lajos ÁMK Általános Iskolája, Jánosháza; Stangl Franciska, 7. o. Celldömölki Városi Általános Iskola Alsósági Tagiskola. *Különdíjat kaptak*: Falusi Regina, 5. o. Szent Benedek Katolikus Általános Iskola; Lada Dominika, 7. o. Celldömölki Városi Általános Iskola Alsósági Tagiskola; Mészáros Rebecca, 6. o. Szent Imre Általános Iskola, Jánosháza; Csekő Szabina, 7. o. Petőfi Sándor ÁMK Általános Iskolája, Ostffyasszonyfa; Sebestyén Klaudia, 6. o. Celldömölki Városi Általános Iskola; Szórádi Géza, 6. o. Celldömölki Városi Általános Iskola Alsósági Tagiskola; Ambrus Krisztina, 5. o. Bobai Általános Iskola.

A pályázat fő támogatója a Vas Megyei Közgyűlés Kisebbségi és Külügyi Bizottsága volt. További támogatók: OTP Bank Nyrt. Celldömölki Fiókja, Celldömölk Város Önkormányzata, Kistérségi Munkaszervezet, Apáczai Kiadó, Városgondnokság Celldömölk valamint a Kemenesaljai Művelődési Központ és Könyvtár.

»LOSONCZ ANDREA



**Megkérdeztük  
» válaszoltak**

**Egyet ért-e a vasutassztrájkjal?**

»KÉRDEZ: REINER ANITA

»FOTÓ: VÖLGYI LÁSZLÓ



**Szöllösi  
Attila**

MÁV-dolgozóként és a VDSZSZ tagjaként is érintett vagyok a sztrájkban. Maximálisan egyet értek vele, össze kell fogni a különböző közlekedési vállalatoknak, de nem elég hat órára leállni, több napra kellene. Az ország vérkeringése mindig is a vasút volt, kár tönkretenni a jól kihasznált vonalakat. Nem mérték fel, hogy gazdasági szempontból melyeket lehetne megszüntetni. A 38 vonal megszüntetésével sok kis falut elzárna a közlekedéstől, kultúrától. Buszhoz lesznek kötve az emberek, így nehezebb lesz.



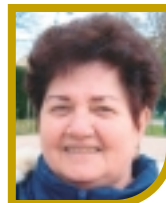
**Rózsavölgyiné  
Budai Zita**

Én elítélem a sztrájkot. Éppen utazni szerettem volna Miskolcra, de inkább nem indultam útnak. Hat órára leállítani a közlekedést, egyáltalán nem célszerű. Ha a kis vonalak meg is szűnnek, biztosítanak a vonatok helyett buszokat, amik véleményem szerint tisztábbak és kényelmesebbek. A sztrájkjal sok embert megakadályoznak a munkájában, és fennakadást okoznak. Elhiszem, hogy elégedetlenek a dolgozók, de akkor sem ez lenne az elintézési módja, hanem tárgyalni kellene, amíg valami re nem jutnak.



**Zseli  
Ferencné**

Engem személy szerint nem érint a sztrájk, ugyanis ritkán utazom. Nem tudom, jogos-e a sztrájk, de tény, hogy sok embert hátráltatnak vele. Éppen a reggeli csúcsidőben, munkába utazáskor állnak le a vonatok, ez nem szerencsés. A vonalak megszüntetését sajnálom, mert a buszok nem tudják őket megfelelően helyettesíteni, főleg a téli időszakban. Hóban és rossz utak esetén jobb vonattal közlekedni. Most nem a pénzükről sztrájkolnak a vasutas dolgozók, hanem a vonalak megmaradásáért, ami érthető.



**Németh  
Ferencné**

Jogosnak tartom a sztrájkot. Felesleges annyi vonalat megszüntetni, és kivinni a közlekedést a közutakra, hogy még nagyobb legyen a környezet-szennyezés. A vonatok legalább tiszták és kényelmesek. Sajnos, van olyan vonal, amelyen sokan utaznak, és mégis meg akarják szüntetni. Nem jó ötlet az sem, hogy önkormányzati fenntartásba adnák át a vasútvonalakat. Szeretném, ha lenne értelme a sztrájkjal, de a kormány nagyon eltökölt. Ezért is tartom jónak, hogy a szakszervezetek kiállnak a vasút mellett.

**» Egészségügyi SZOLGÁLAT**

NOVEMBERI KÖZPONTI ORVOSI ÜGYELET

01. szombat	<b>Dr. Pánykó Magdolna</b>	Vida Leventéné
02. vasárnap	<b>Dr. Márton Katalin</b>	Horváth Katalin
03. hétfő	<b>Dr. Pánykó Magdolna</b>	Pajor Erika
04. kedd	<b>Dr. Gájer Tatjana</b>	Karádi Ferencné
05. szerda	<b>Dr. Palatka János</b>	Horváth Katalin
06. csütörtök	<b>Dr. Kovács Larisza</b>	Karádi Ferencné
07. péntek	<b>Dr. Kovács Zoltán</b>	Pajor Erika
08. szombat	<b>Dr. Pánykó Magdolna</b>	Vida Leventéné
09. vasárnap	<b>Dr. Kassas M. Khaled</b>	Pajor Erika
10. hétfő	<b>Dr. Pánykó Magdolna</b>	Karádi Ferencné
11. kedd	<b>Dr. Gájer Tatjana</b>	Horváth Katalin
12. szerda	<b>Dr. Palatka János</b>	Karádi Ferencné
13. csütörtök	<b>Dr. Kassas M. Khaled</b>	Horváth Katalin
14. péntek	<b>Dr. Mesterházy Gábor</b>	Vida Leventéné
15. szombat	<b>Dr. Gájer Tatjana</b>	Pajor Erika
16. vasárnap	<b>Dr. Kassas M. Khaled</b>	Karádi Ferencné
17. hétfő	<b>Dr. Pánykó Magdolna</b>	Horváth Katalin
18. kedd	<b>Dr. Gájer Tatjana</b>	Pajor Erika
19. szerda	<b>Dr. Nagy Ildikó</b>	Karádi Ferencné
20. csütörtök	<b>Dr. Kassas M. Khaled</b>	Horváth Katalin
21. péntek	<b>Dr. Kovács Zoltán</b>	Pajor Erika
16 órától 22. szombat	<b>Dr. Kovács Larisza</b>	Vida Leventéné
8 órától 23. vasárnap	<b>Dr. Kassas M. Khaled</b>	Horváth Katalin
8 órától 24. hétfő	<b>Dr. Mojzes Szonja</b>	Vida Leventéné
8 órától 25. kedd	<b>Dr. Kovács Zoltán</b>	Karádi Ferencné
8 órától 26. szerda	<b>Dr. Pánykó Magdolna</b>	Horváth Katalin
8 órától 27. csütörtök	<b>Dr. Mesterházy Gábor</b>	Karádi Ferencné
16 órától 28. péntek	<b>Dr. Kovács Larisza</b>	Vida Leventéné
16 órától 29. szombat,	<b>Dr. Mojzes Szonja</b>	Horváth Katalin
8 órától 30. vasárnap	<b>Dr. Márton Katalin</b>	Pajor Erika
8 órától 31. hétfő	<b>Dr. Kovács Zoltán</b>	Karádi Ferencné
8 órától 2008.01. 01. kedd	<b>Dr. Gájer Tatjana</b>	Horváth Katalin

AZ ÜGYELETI RENDBEN A VÁLTOZTATÁS JOGÁT FENNTARTJÁK.

**Adventi meglepetések vására**

2007. NOVEMBER 23-25. (PÉNTEK-SZOMBAT-VASÁRNAP)  
A KEMENESALJAI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT ÉS KÖNYVTÁRBAN

**NOVEMBER 23. (péntek)**

18.00 óra VÁSÁRNYITÓ – Közreműködnek: a Rocky Dilly ARRC Egyesület táncosai, az Energy Dabaston Sport Tánc Egyesület tagjai valamint a Kemenesalja Néptáncsoport.

19.00 óra AZ ÜNNEP HANGJAI – slágerek, örökzöldek és népszerű dallamok. Zenél: Radányi Károly.

**NOVEMBER 24. (szombat)**

10.00 óra MESEKUCKÓ – játéksarok és filmvetítés gyerekeknek  
Közreműködnek a Városi Óvoda óvónői. TÁNC-LÁNC – nyílt óra a modern tánc és a néptánc csoportok foglalkozásain.

14.00-18.00 óra ÉLETMÓDI – előadások és bemutatók az egészség jegyében.

15.00-17.00 óra TÉL 2007 – divatbemutató a helyi üzletek árukiállításából.

17.00-18.00 óra ÓBOR-ÚJBOR – borkóstoló Danka Imre szőlészborász vezetésével.

**NOVEMBER 25. (vasárnap)**

10.00-12.00 óra JÁTSZÓHÁZ KICSIKNEK ÉS NAGYOKNAK – kézműves bemutatók és foglalkozások.

15.00-17.00 óra Shreck III. – CSALÁDI MOZI a színházteremben  
Belépőjegy ára: 400 (felnőtt), 200 (gyerek).

17.00-18.00 óra MEGLEPETÉS-TOMBOLA és a KARÁCSYONI VENDÉGVÁRÓK sütőversenyének eredményhirdetése.

A rendezvény ideje alatt tombolajegyek (100 Ft/db) vásárolhatók az intézmény jegypénztárában.

# Piacok – vásárok 1.

Falusi emberek között a piacok, főként a vásárok eseményszámba mentek egykor. Számos gyakorlat bizonyítja, hogy sokan halálukig ritkán hagyták el falujuk határát. Lekötötte őket a természeti környezet, gazdaságuk napi gondjai. Nyugalmuk.

Volt azonban két kivétel. Az egyik a katonaság, ami nagyapáink, apáink még a K.U.K hadseregében szolgáltak, bejárták a Monarchia országait, világot járt emberek lettek, sok élmény, ismeret birtokába jutottak. Itthon mezőn jártukban-keltükben sokszor átgondolták a velük történt eseményeket, rögződött tudatukban, ettől kezdve szinte változatlan módon adták elő kimeríthetetlennek tűnő történeteiket. A történeteket figyelmesen hallgatták. Mi volt a vonzó, mindig azt éreztem a számomra csodált történetekben, az egyszerűség, természetesség hitelesítette azt amit elmondtak. A másik kivétel a vásár volt. Távoli vidékről érkező emberekkel kerültek kapcsolatba, híreket szereztek a sok felhajtott állatot szemlélték, ami beszédtema lett otthon. Mind a piac, mind a vásár végeredményében az árucseré színtere volt, rendezett körülmények között, mert mind kettőnek időpontját, működését szabályozták. A celli piac helye hosszú időn keresztül kezdetektől az 1950-es évek közepéig a főtér volt, amit 1836-tól Szentháromság térnek neveznek, ekkor épült a Szentháromság-szobor. Előfordult az úgynevezett papi piac elnevezés is. A név mögött

az húzódik meg, hogy a templom körüli területen is folyt árusítás, s mivel a helypénzt is a bencések szedték be neveztek papi piacnak.

Az ötvenes évek közepétől a piac helye többször változott, de a csütörtöki nap kezdetektől változatlan.

Az utóbbi évtizeden több lényeges tartalmi változás történt. A zöldséges piac régi jellege módosult, a kirakodó vásár szerepét vette át. A zöldségféléken túl a fehérneműtől a kész ruháig a műszaki áruktól a vasáruig minden kapható, ide értve a vágott és cseres virágok nagy választékát. A helyi bolgárkertésze a Cinca patak-ból öntöztek, a GYSEV vonalról érkező szép áruikat hozó bőszenyás kofák helyét helyi és vidéki vásárolók vették át. Néhány éve a szombat is kirakodó nap lett. Csütörtöki napon különösen nagy a forgalom, érdeklődés, kíváncsiskodó tömeg között szinte alig lehet közlekedni. Óriási a gépkocsiforgalom.

Van még egy szembetűnő változás. A piacra járók közönsége is megváltozott. Régen piacra a nők jártak, ezért mondták „asszonypiacnak”. Napjainkban sok a férfi, közülük többen a találkozás, beszélgetés kedvéért jönnek tárgyalják a sport és más események változásait, véleményt cserélnek. Magam is rendszeresen kijárok, egyszer-kétszer körbe járom és ha van ismerős – mindig van – megállunk beszélgetni.

»KÁLDOS GYULA

FOLYTATÁS A KÖV. LAPSZÁMBAN

## » ASZTALITENISZ

### Büki TK Gyógyfürdő – CVSE-Mávécse-Vörsas 3:6

Büki-fürdő, november 3., extraligás mérkőzés.

**Páros:** Podpinka-Németh – Marsi-Lindner 0:3 (0:1). **Első egyéni kör:** Németh – Molnár 1:3, Móricz Lindner 0:3, Podpinka – Marsi 3:1 (1:3). **Második egyéni kör:** Németh – Lindner 0:3, Podpinka – Molnár 3:1, Móricz – Marsi 1:3 (2:5). **Harmadik egyéni kör:** Podpinka – Lindner 3:0, Németh – Marsi 2:3 (3:6).

**Győzött:** Lindner Ádám 2, Marsi Márton 2, Molnár Krisztián és a Marsi-Lindner páros.

A két veretlen extraligás csapat találkozásán a büki játékosok nem tudtak felnőni Podpinka mellé, így a jobb játékerőt képviselő celli együttes megérdemelten nyerte a találkozót, és továbbra is száz százalékos a bajnokságban.

### Turris SE – CVSE-Mávécse-Vörsas II. 9:9

Sopron, november 10., NB II-es mérkőzés.

Két egyenlő erőt képviselő csapat összecsapásán nagy küzdelemben született a döntetlen eredmény.

**Győzött:** Ölbei Péter 3, Kun Tibor 3, Fehér László 1, Teket Attila 1 és az Ölbei-Kun páros.

### CVSE-Mávécse-Vörsas III. – Kanizsa Sörgár II. 14:4

Celldömök, november 11., NB III-as mérkőzés.

Csapatunk magabiztosan hozta a kötelező győzelmet.

**Győzött:** Tamás László 4, Orbán Renátó 4, Szabó Ferenc 2, Balázs Gyula 2, a Tamás-Balázs Gyula és a Balázs Béla-Orbán Renátó páros.

### CVSE-Mávécse-Vörsas IV. – SZAK III. 9:9

Celldömök, november 11., NB III-as mérkőzés.

A mieink győzelmet engedtek ki a kezükből a szombathelyi csapat ellen, s meg kellett elégedniük az egy ponttal.

**Győzött:** Máthé Gyula 3, Csupor Máté 3, Lukács Balázs 1, Talián Csaba 1 és a Máthé-Lukács páros.

»VÖLGYI LÁSZLÓ

## Egészséget ajándékba!



Lepje meg szeretteit, munkatársait, barátait a Vulkan fürdő karácsonyi egészségmegőrző utalványával!

Ajándékutalványok december elejétől vásárolhatók a fürdő recepcióján 600–16.500 Forintos csomagokban, alkalomtól (1-3-5) és szolgáltatástartalomtól (szauna, jakuzzi, kádfürdő) függően.

Bővebb felvilágosítás a 95/525-070-es telefonszámon, vagy személyesen a fürdő recepcióján kapható.

**Reggeli úszás a Vulkan fürdőn** akciónkat (keddi és csütörtöki napokon 6 órától 8 óráig) december végéig meghosszabbítottuk!

**Minden, ami a fürdőről fontos: [www.vulkanfurdo.hu](http://www.vulkanfurdo.hu)**

**Nyitva: minden nap 9-től 20 óráig, pénteki és szombati napokon 21 óráig.**

# Újra győzött a férfi kézilabdacsapat

Megszerezte az edzőcsere utáni első győzelmét a CVSE-Mávécsele férfi kézilabdacsapata november 17-én a SZESE Győr csapata ellen, hazai pályán. A siker értékét növeli, hogy két, bosszantó módon, egy góllal elbukott mérkőzés után sikerült javítani. November 4-én hazai pályán a Szentgotthárd ellen szinte végig vezetve játszott a celli csapat, a végjáték azonban a vendégeké volt és egy góllal, 20:21 arányban nyertek. Nem sikerült a győzelem Várpalotán sem, ahova nem teljes kerettel utazott a celli csapat. A játékban inkább a küzdés dominált, aminek végén a hazai csapat örülhetett sovány egygólos sikerének (25:24). A fenti előzmények után nagy akarással vágott a SZESE

elleni mérkőzésnek a CVSE csapata, melynek kezdő dobását Somlai Sándor egykori játékos, edző, játékvezető végezte el. Az akarásnak meg is lett az eredménye, mert 5:1-es állásnál már időt is kért az ellenfél edzője. Ez szerencsére nem sokat használt, hisz a félidő közepén is maradt az ötgólos különbség (9:4). Ezt követően gödörbe került a hazai csapat, és a 20. percben időt is kellett kérni, mivel 10:9-re felzárkózott az ellenfél. A rövid pihenő és a taktikai eligazítás megtette hatását. Ismét helyreállt az 5-6 gólos különbség, a csapatok 18:13-nál vonultak félidői pihenőre. A második félidőben is tartotta előnyét a CVSE, bár az első tíz perc végén kissé rohanósa vette a stílust mindkét csapat. Az adok-kapok is a Cellnek kedvezett, és fokozatosan növelte előnyét, mely 36:28 arányú győzelmet eredményezett a végig nagyon sportszerű mérkőzésen. Horváth Csaba edző a csapat egységes teljesítményében látta a siker kulcsát, jóllehet a védekezésben kis visszaesést tapasztalt. A támadójáték némiképp fejlődött, a lerohanások egyértelműen sikeresek voltak. A két kapus (Sárfi Béla és Kozma Bálint) teljesítménye mellett Lendvai Rolandot és Kozma Bálintot emelte ki Horváth Csaba.



# Hóban, fagyban

**Celldömölki VSE- Soproni VSE-GYSEV 3-0 (1-0)**  
Celldömölk, 100 néző. NB III-as labdarúgó-mérkőzés Bakony-csoport 15. forduló, vezette Borbás Zs. (Szalai, Balogh)  
**Celldömölki:** TÓTH – Györkös, Kazári, KIS, Szalai K. – Kocsis (Kovács), Szele (Szakos), GYÖRVÁRI, Szilágyi (Baranyai) – VÁNKOS, SZALAY T. Edző: Balhási István.  
**Sopron:** Németh – Szabó Adrián, Katona, Horváth, Pinezits – Kerényi (Németh), Párkányi (Lipták), Deák, Szabó András – Homor (Eredics), Varga. Edzők: Mozsolits Jenő, Katona Sándor. Góllövők: Vánkos (44.), Györvári (63.) és Györkös (65.)

A répcelaki fiaskót (4-1) követően hazai pályán kitért magáért a csapat, a mezőny első harmadába tartozó soproni vasutas csapatot megérdemelten győzte le. Az első félidő eseménytelen folyamában némileg váratlanul szerezt meg a Cell a vezetést, a soproni védők röviden szabaddítottak fel, Szele visszalőtt labdáját Vánkos kopta a kapuba. A második félidő elején Szalay Tamás lötte telibe a kapufát, majd két perc alatt végleg eldőlt a meccs. Először Kocsis ivelte be a labdát és a hosszú oldalon Györvári érkezett eredményesen, majd egy ritkán látható góllal Györkös is feliratkozott a góllövő listára. Györkös még a celli térfélen szerzett labdát, majd azt néhány lépés után hosszán előre ivelte. A vizes fűvön a labda megcsúszott és a meglepett soproni kapus felett a hálóba hullt.

RL

»DOTTO

# Szokrázó játék – pontosztokodás

November 11-én a MOGAAC – Mósoszolnok vendégeként 39:23 arányú súlyos vereséget szenvedett az erre a mérkőzésre tartalékosan és alpból is kevés játékosal felálló CVSE-Mávécsele női kézilabdacsapata. Ennek ellenére a harmadik helyet foglalták el a tabellán, és teljes kerettel várták a listavezető Bük csapatát november 18-án. Újdonság volt, hogy a CVSE leigazolta Geiger Szilviát, akit nem kell bemutatni, hisz régi celli játékos. Érdekességnek tekinthető, hogy a listavezetőt a celli férficsapat egykori mestere, Mátés István

irányította. A mérkőzés kezdetén vilámrájtot vett a hazai csapat, nagyon hamar négy góllal elhúzott. A vendégek nem segítettek a korai időkerés sem, és a jó celli játéknak köszönhetően 15:9-es állás volt a félidőben. A második félidő sajnos már nem alakult ilyen jól. Az elfáradó hazaiak mellett a Bük egyre jobb lett, és fokozatosan ledolgozva hátrányát, hatalmas izgalmak és nézőtéri indulatok közepette döntetlenre hozta a rangadót. Salamonné Csótár Adrienn edző értékelésében elmondta, hogy a szezon

elején örült volna, ha garantálják a listavezetővel a döntetlent. Így azonban nagyon mérges volt, hogy a 7-8 gólos vezetésből a végére döntetlen lett. A Bük csapatán látszott, hogy igazi csapat volt, ők már évek óta együtt játszanak. A celli csapat új emberei viszont még nem épültek be teljesen. Wittman Krisztina kapusteljesítményét (főleg az első félidőben) és Geiger Csilla védőmunkáját emelte ki Salamonné Csótár Adrienn, de elégedett volt Geiger Szilvia teljesítményével is.

»RL

# Befejezéséhez közeledik Celldömök eddigi legnagyobb Európai Uniós projektje

2004. július 30-án nyújtotta be a város az eddigi legnagyobb (573 mFt, 10% önrésszel) értékű Európai Uniós projektjét és közel egy éves bírálati, majd szerződés előkészítési szakasz után 2005. július 14-én kötötte meg a megvalósítás minden részletére, szabályára kiterjedő támogatási szerződést a közreműködő szervezet VÁTI Kht.-vel.

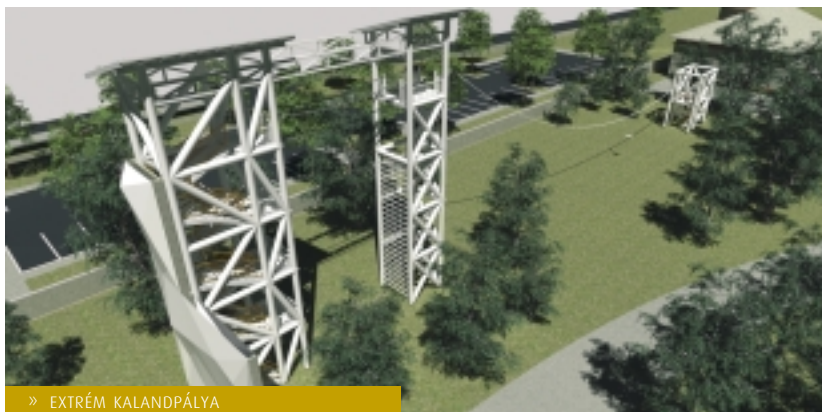
Új fogalmakkal, új játékszabályokkal kellett megismerkedniük mindazoknak, akik részt vettek a végrehajtás bármelyik szintjén, annak bármelyik fázisában. Száraz, szakmai cikkekből éppen csak megismert nyelvezettel zajló menedzselés vette kezdetét a szerződés megkötését követően, például kitől és mire is kaptunk támoga-

tást. Az Európai Unió Bizottsága a Strukturális Alapokból, a Közösségi Támogatási Keretek igénybevételével támogatást folyósít a Regionális Fejlesztés Operatív Program Programkiegészítő Dokumentumban részletezett célok elérése érdekében. Mit is jelent ez magyarul? Azt, hogy az Önkormányzat megvásárolhatta a Ság hegy lábánál elterülő volt ÁTI telepet, az ott lévő mind építészeti megjelenésében, mind épületfizikai állapotában leamortizálódott épület-együttest lebontathatta. Újabb szakszavakkal erre a barnamezős rehabilitációra azért volt szükség, mert a város legígéretesebb fejlődési iránya egy idegenforgalmi tengelyt alkot. Kezdődik ez a tengely a részben már megújult városközponttal, annak valási, történeti hagyományaival, kulturális lehetőségeivel, folytatódik a Vulkán fürdő adta termálurizmus csírájával és záródik a Ság hegy termé-

► FOLYTATÁS A KÖV. OLDALON



» A VULKÁN PARK LÁTVÁNYTERVE



» EXTRÉM KALANDPÁLYA



» HARANGLÁB

Új  
» Kemenesalja



CELLDÖMÖK VÁROS  
ÖNKORMÁNYZATÁNAK LAPJA

MEGJELENIK KÉTHETENTE

FELELŐS KIADÓ:

**Bakó István**

FELELŐS SZERKESZTŐ:

**Györéné Losonc Andrea**

SZERKESZTŐSÉG:

**Farkas Gábor, Káldos Gyula,  
Reiner Anita, Rozmán László,  
Takács M. Tünde, Vass Veronika,  
Völgyi László (nívódíjas),  
Horváth Lajos (örökös tag)**

HIRDETÉSSZERVEZŐ:

**Nagy Antal (06 70/338-9880)**

SZERKESZTŐSÉG:

9500 Celldömök, Szentháromság tér 1.

Telefon: 95/525-810

E-mail: [ujkemenesalja@freemail.hu](mailto:ujkemenesalja@freemail.hu);

[ujkemenesalja@gmail.com](mailto:ujkemenesalja@gmail.com)

LAPTERV:

**Horváth Attila**

NYOMDA:

**Antók Nyomda Celldömök**

LAPZÁRTA: MINDEN PÁRATLAN HÉT PÉNTEK

ISSN 0865-1175



» CSÁRDA



» RÉSZLET A SKANZENBŐL



» LOVARDA

szeti, geológiai és borturizmusával. Ebbe a komplex fejlesztésre váró idegenforgalmi termékbe éktelenkedett bele a volt raktártelep. A bontás mindemellett nem öncélú volt, területet készített elő az újnak, az építés-

nek. Még mindig a projekt részeként egy megvalósíthatósági tanulmány alapozta meg azt, hogy mi, a lefolytatott építészeti tervpályázatra beérkezett nyertes pályamű pedig azt, hogy milyen építészeti formában, el-

rendezésben valósuljon meg majd a már egy új, később benyújtandó pályázat sikeressége esetén a fejlesztés. A fejlesztés alapgondolata, hogy egy olyan új idegenforgalmi látványosság jöjjön létre, ami ráerősít nemcsak a celldömölki turisztikai termékre, hanem regionális hatása is van. A tervezett vendégkör tehát szélesebb, mint a város és kistérség köre, kiterjed – kihasználva a város ilyen értelemben szerencsés központi elhelyezkedését – a teljes Nyugat-Dunántúltra egészen a Balaton északi partjáig. Az élménypark, mert hogy ez épülhetne a hegy lábánál, több panelből állna. Az első talán legizgalmasabb panel, hogy készülne nyolc olyan épület, mely Magyarország és Erdély valamelyik tájegységének jellegzetes építészeti stílusjegyeit viselné. Ezekben az épületekben elhelyezett, az adott tájegységre jellemző minőségi kiállítási anyagok mintegy a tájegységből kihelyezett előőrsként megpróbálnák a megcélzott vendégkört az ország belseje, keleti részei felé is bevonítani. Celdömölk önmagát vasúttörténeti, bor (vinotéka) és talán a vulkánosság erejével mutatná be. A kicsiket ezentúl a magyar fauna állatainak bemutatása, állatsimogatója várna a játszópark mellett, a fiatalokat extrém kalandpálya, lovaglás szórakoztatná. A szabadtéri színpad lehetőséget adna különféle tematikus előadások, koncertek megtartására, a megfáradt test felüdülését vendéglátóhely biztosítanának konferencia-teremmel és szálláslehetőséggel. Cikkünk illusztrációjaként az építészeti tervpályázat nyertesének, a nyíregyházi ARCHIS 21 Építész Irodának néhány, a pályázatra benyújtott rajza látható. Ezzel a ROP 2.2.1-es projekt befejeződik és kezdetét veszi egy előkészítő szakasz, amely már a megvalósításhoz és a későbbi üzemeltetéshez próbálja koordinálni a szükséges forrásokat és szereplőket.

»DUMMEL OTTÓ

A volt Gáyer Gyula Általános Iskola Diákspportevékenységét Elősegítő Alapítvány ezúton köszöni meg a támogatóknak az elmúlt évben felajánlott adójuk 1%-át. Ez az összeg 72.668 forint volt. A támogatásból labdákat vásároltunk és a versenyek utaztatását oldottuk meg. Várjuk további segítőkész támogatásukat.

»SZABÓ LÓRÁNT  
AZ ALAPÍTVÁNY ELNÖKE

Az Önkéntes Tűzoltó Egyesület Celdömölk ezúton köszöni meg támogatóinak, hogy 2006. évi adójuk 1%-ának felajánlásával támogatták az egyesületet. A felajánlott összeget az egyesület gyorsbeavatkozó berendezés vásárlására fordította, melyet a gépjárműfecskenőbe építettünk be. Kérjük, hogy 2007. évi jövedelemadója 1%-ával továbbra is támogassa egyesületünket. Adószámunk: 18881004-1-18

## » APRÓHIRDETÉSEK

A gimnázium mögötti garázssoron. Garázs hosszabb távra kiadó. Érd: 06 20/489-7754 vagy 06 70/946-2408-telefonszámon.

40-es férfi, 50-es özvegyasszony ismerettségét keresi. Választ az Új Kemenesalja szerkesztőségébe kérek „LAMOUR” jeligére.

## Ötletek karácsonyra

Sony Ericsson  
K550i

2 MP Cyber-shot™ kamerával

Domino csomagban  
**24 990 Ft**



Nokia 6131

Domino csomagban  
**29 970 Ft**



Samsung E250

Domino csomagban  
**19 980 Ft**



Sony Ericsson  
W200i  
Walkman™-rel

Domino csomagban  
**14 970 Ft**



Ha akciót 2007. november 19-ig visszamondja, díjazás a mobil véglegesítésig.  
Ha akciót nem adja, teljes kifizetés szükséges a T-Partnerekben.  
A csomagban az alapfelszereltségek mellett további 1330 db 1/800-0210



Celldömölk, Széchenyi u. 3. 95/424-800  
Sárvár, Batthyány u. 8-10. 95/320-333



## ARTERIOGRÁFIA

magyar találmány az érlemeszesedés  
korai felismerésére

A VIZSGÁLAT ELVÉGZÉSE JAVASOLT.

- 40 év feletti férfiaknál,
- 45 év feletti nőknél,
- magas vérnyomás, cukorbetegség,  
emelkedett koleszterin miatt kezelteknél,
- és a fenti betegségek családi halmozódása esetén.

Korai felismeréssel, hatékony kezeléssel  
megelőzhető a szívinfarktus és a stroke!

A vizsgálatot végzi: Dr. Galambos György szakorvos

A vizsgálat helyszíne:

CELLRUBIN Rendelő, Celldömölk, Mikes u.14.

A vizsgálat ideje: Bejelentkezés alapján  
Bejelentkezés: 20/9376-749



# wewalka

## A friss sütemények mestere

Pályázatot hirdet a következő pozíció  
betöltésére:

## Betanított munka:

három műszakos munkarenddel

Jelentkezni önéletrajz küldésével  
a következő címen lehet:

9500 Celldömölk  
Pápai u. 27.

E-mail: [m.jona@wewalka.hu](mailto:m.jona@wewalka.hu)



**Ajándék kamatok**  
a Répcelak és Vidéke  
Takarékszövetkezet  
Celldömölki, Ostffyasszonyfai és  
Vönöcki kirendeltségeinél!

**Személyi kölcsön bármire**  
**100.000 – 2.000.000 Ft-ig, akár 7 évre**

Pl.:

300 ezer Ft	6.300 Ft/hó
500 ezer Ft	9.900 Ft/hó
1 millió Ft	19.500 Ft/hó
2 millió Ft	37.500 Ft/hó

törlesztő részlettel.

THM: 16,06 – 16,55%

**Az akció 2007. november 5-től indul.**

**Kis bank – nagy lehetőségek!**  
Répcelak, Petőfi S. u. 50.  
Tel.: 95/588-666

**Celldömölk I.,** Kossuth L. u. 18. Telefon: 95/420-035

**Celldömölk II.,** Hegyi u. 1. Telefon: 95/420-507

**Ostffyasszonyfa,** Kossuth u. 60. Telefon: 95/394-005

**Vönöck,** Kossuth L. u. 69/b. Telefon: 95/485-010

# Kovácsoltvas munkák

## 25 év tapasztalatával!

- Ablakrácsok
- Kapuk
- Kerítések
- Korlátok

**Precíz, igényes munka!**

Info@x-biztonsagtechnika.hu  
www.x-biztonsagtechnika.hu

**X" Kft. Szombathely,**  
Hunyadi út 11. 94/501-289

**A CELLI BÉ-KE BT. Ékszerboltjában** egész decemberben kedvezményeket kínálunk vásárlóinknak!

December 3–9. minden ezüstözött díszműáru értékéből **20%-ot** elengedünk!



Ha szeretné elkerülni az ünnepi tolongást, ha szeretne nyugodtan és nagy választékból vásárolni, most érdemes betérnie hozzánk!

Ha nem tud dönteni, mivel lepje meg szeretteit, segítünk: **ajándékozzon vásárlási utalványt, ami 2.000 Ft, 5.000 Ft és 10.000 Ft értékben kapható!**

Karácsonyi díszcsomagolóok széles választékát kínáljuk az ékszerek, órák, díszműáruk mellé!

**Választék – Minőség – Kedvező ár**

**Ünnepi nyitva tartás:**

hétfő–péntek: 8.00–17.00

szombat: 8.00–12.00

december 9-én, bronzvasárnap: 9.00–12.00

SIMPLY CLEVER. EGYSZERŰEN MEGSZERZŐ

## Škoda Fabia Gift

### TERET AZ ÖRÖMNEK

már **2.699.000 Ft-tól**

- MINIFIBRE 4 db 175/65R15
- 4 db alabérré
- SONY CD + MP3

„Climatic” klímaberendezés, ABS, elektromos ablakemelők elöl, elektromosan állítható és fűthető külső tükrök, távirányítás központi zár, 4 légszák elöl, kategóriájában az egyik legnagyobb csomagter és még sok sok extra. Ráadásul most 3 további ajándékkal kedveskedünk Önnek.

Az Ön Škoda márkakereskedője:

**Leier Autó Kft.**  
9500 Celldömölk,  
Nemesdömölki u. 15.;  
Tel: 95/525-525  
www.leierandco.hu

Akciók 2007.09.14.–  
2007.11.30-ig érvényes!

Kombinált átlagfogyasztás: 5,1–7,0 l/100 km,  
CO<sub>2</sub>-kibocsátás: 135–168 g/km  
A részletekért érdeklődjön márkakereskedésünkben!

SIMPLY CLEVER. EGYSZERŰEN MEGSZERZŐ

## Škoda Octavia Tour

már **2.990.000 Ft-tól**

Gazdag alapfelszereltsége (ABS, klíma, szervokormány, vezető- és utasoldali légszák, központizár, elektromos ablakemelők elöl, elektromosan állítható és fűthető külső tükrök, stb.) és a hatalmas, 526 literes csomagtartó mellett az ára is igazán elragadó, hiszen most már **2.990.000,-Ft-tól** az Öné lehet!

Az Ön Škoda márkakereskedője:

**Leier Autó Kft.**  
9500 Celldömölk,  
Nemesdömölki u. 15.;  
Tel: 95/525-525  
www.leierandco.hu

**Akár kezdőbefizetés nélküli hitellel is!**  
Akciók 2007.09.14.–2007.11.30-ig érvényes!

Kombinált fogyasztás: 5,3–9,8 l/100 km,  
CO<sub>2</sub>-kibocsátás: 140–199 g/km. A kép illusztráció!